

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590. 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B 1. kiadás

1953. augusztus 8.

6 óra -- perc

A hét könyvei

k ÁKV PE Mi M

Szikra Könyvkiadó

	Füzeve	Kötve
Dange: Az indiai szakszervezeti mozgalom 99 o.	4.-	--
Enver Hodzsa: Albánia a szocializmus útján. Az Albán Munkapárt 1. és 2. kongresszusán tartott beszámolók.	--	26.-
Pozner: A gyilkos amerikai életforma. 187 o.	6.50	--
Vasziljev: Török "semlegesség" a második világháborúban. 155 o.	6.-	--

Szépirodalmi Könyvkiadó

Cezar Boliac válogatott munkái. Összeállította, előszóval és jegyzetekkel ellátta Balla Ernő. 181 o.	--	13.-
Lu Hszin: A vihar visszhangja. 186 o.	--	12.-
Móricz Zsigmond: Elbeszélések. 1916-1919. 418 o. /Móricz Zsigmond összegyűjtött művei/	--	31.-
Papp Ferenc: Acélfogak /Regény/ 400 o.	--	27.-
Szabó Pál: Csendélet a gépállomáson. /Elbeszélés/ 63 o.	3.-	--
/Uj magyar elbeszélések/ /Országos Béketanács/	7.-	--
Simon István: Erlelő napok. /Versek/ 56 o.		

Ifjúsági Könyvkiadó

Németh Imre: Óserdők mélyén. Magyar László regényes életrajza. 294 o.	--	20.-
---	----	------

Uj Magyar Könyvkiadó

Bubjennov: Fehér nyirfa. 618 o.	--	28.-
---------------------------------	----	------

Művelt Nép Könyvkiadó

Iszajev-Galics: Nem magánügy. /Vigjáték 3 felv./ 71 o.	2.50	--
/Szinjátékszók könyvtára 53-54./		
M. Kiss Pál: I. J. Repin. 1844-1930. 16 o. /Művészeti történeti kiskönyvtár/	1.40	--
Rajnai Miklós: Szinyei Merse Pál. 23 o. /Művészeti történeti kiskönyvtár/	1.50	--

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. augusztus 8.

6 óra 05 perc

/A hét könyvei. . . folyt./ k ÁKV PE Mi M

Népszava Könyvkiadó

	fűzve	kötve
Államunk gondoskodása a családról, a nőről és a gyerekekről. Összeállította a Magyar Jogász Szövetség munkaközössége. 33 o.	2.-	..-
Antonov: Nyina munkába lép. 60. o.	2.80	..-
Balesetelhárítás a textiliparban. Kikészítő üzemek. 44 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 23./	1.-	..-
Erdes Nándor: A marós számításai az osztófejen. 48 o. /Munkafogások a gépgyártásban/	3.-	..-
Hidegkuti Gyula: Autklávok kezelése. 35 o. /Munkafogások a vegyiparban/	2.50	..-
Klemm Lajos: Karbantartók balesetelhárítási zsebkönyve. 40 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 26./	1.-	..-
Komoróczy Lajos: Balesetelhárítás az állványozómunkáknál. 52 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 25./	1.-	..-
Komoróczy Lajos: Balesetelhárítás a kőművesmunkáknál. 36 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 24./	1.-	..-
Nevelőmunka a kulturszobákban. 23 o. /Kulturmunkások könyvtára/	1.50	..-
Szijj József: Balesetelhárítás a kőbányászatban. 84 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 22./	1.-	..-

Nehézipari Könyvkiadó

Bartha Lajos: Timföldipari gépek. 70 o. /A Mérnöki Továbbképző Intézet előadásorozatából/	9.-	..-
Sesko: Hasznos ásványok külszin művelése, 588 o.	..-	72.50 /MTI/

Befejeződtek a szakérettségizők vizsgái

k OH PE Mi M

Több mint 1600 szakérettségis hallgató tette le szakérettségi vizsgáját. Ősszel a különböző egyetemeken vagy főiskolákon folytatják tanulmányait. Négy-öt év múlva sokan közülük, mint mérnökök, orvosok, agronómusok, közgazdászok kerülnek visszatérni éppen abba az üzembe, tszcs-be, amely szakérettségis tanfolyamra küldte őket. A pécsi Beloiannis tanfolyam magyar osztálya fegyelmezett, elmélyült tanulásával 4.1 átlagot ért el. Kitűnő eredménnyel végzett a budapesti Zalka Máté szakérettségi tanfolyamon Antal László hallgató, akit a Távbeszélő Központ József üzeme küldött szakérettségis tanfolyamra. "Kiváló tanuló" kitüntetést és oklevelet kapott jó munkájáért. A hallgatók többsége alapos, elmélyült tudásról tett tanúságot a vizsgákon. /MTI/ ka

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 3. kiadás 1953. augusztus 8. 6 óra 10 perc

Gazdag kulturális rendezvények a "Vidám Budapest" keretében

i Km/KV/PE Mi M

Augusztus 20-ig a "Vidám Budapest" keretében több kiemelkedő kulturális rendezvény lesz szerte Budapesten

A VIII. kerületben augusztus 9.-én a Kulich Gyula szabadtéri színpadon a M.V igazgatósága színes esztrád-műsorral egybekötött vidám vasutas-napot rendez. Augusztus 12.-én a VIII. kerületi tanács népművelési osztálya tart előadást ezen a színpadon. 16.-án népi zenészek magyar népdalestet tartanak.

A XV. kerületben augusztus 9.-én a Bocskai-utcai szabadtéri színpadon "Vidám tarka-barka" címmel rendeznek műsort, amelyet utcabál követ. A műsor egyes számait a begyűjtésben és a beadásban élenjáró dolgozóknak ajánlják. 15.-én a József Attila kulturotthon színjászó és táncsopora a Sport- és Műszaki Főútcán ad vidám műsort. Ugyanezen a napon Bocskai-utcai szabadtéri színpadon Lehár-est lesz a könnyűipari minisztérium zenekarának közreműködésével, 16.-án pedig Lehár: "Luxemburg grófja" című operettjéből részleteket adnak elő vidám műsor keretében.

A XI. kerületben a Kelenfüldői pályaudvarnál felépített szabadtéri színpadon 9.-én az V. kerületi kultúrcsoportok közreműködésével tartanak műsoros délutánt a vasutasnap alkalmából. Augusztus 15.-én a Budai Pamutfonó kultúrcsoportjai lépnek fel ezen a szabadtéri színpadon. 19.-én a József Attila gimnázium udvarán lévő szabadtéri színpadon ismert nevű művészekből álló együttes előadja Verdi: "Rigoletto" című operáját. 2

A III. kerületben augusztus 15.-én a Goldberger gyár szabadtéri színpadán operett-estet tartanak az Országos Filharmónia rendezésében. Még ebben a hónapban több ismeretterjesztő és történelmi előadás is lesz a "Vidám Budapest" keretében.

A XXII. kerületben augusztus 9.-én a Déryné kulturparkban "Nevess velünk" címmel a tanács népművelési osztálya műsoros estet rendez. Augusztus 15.-én a budafoki kulturotthonban lesz ismert művészek közreműködésével műsoros est, 16.-án pedig a nagytétényi kulturotthon kultúrcsoportjai mutatkoznak be operett-est keretében. Augusztus 19.-én a nagytétényi kulturotthonban aratóból lesz gazdag műsorral egybekötve.

A XIX. kerületben augusztus 9.-én a rákoscsabai kulturotthon színjászói előadják a "János vitéz"-t, 16.-ra pedig "Harságlemezek parádéja" címmel színes műsort terveznek.

A többi kerületben is hasonlóképpen gazdag műsor várja a szórakozni kívánó dolgozókat. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1953. augusztus 8.

6 óra 15 perc

Az Autóalkatrészgyár dolgozói jól teljesítik az Alkotmány Ünnepe-  
nek tiszteletére tett vállalásukat

i HI/Bné/PE Hbj M

Az Autóalkatrészgyárban már a műhelyek ragyogó tisztasá-  
ga is bizonyítja, hogy a dolgozók jó gazdái gépeiknek és üzemük-  
nek. Szorgalmuk tükröződik a tervteljesítés számadataiban is: az  
első félévben 110.4 százalékban, júliusban pedig 112.9 százalé-  
ban tettek eleget tervfeladatuknak az Autóalkatrészgyár dolgozói.

Augusztusban már az adott szó is kötelezi a műhelyek kol-  
lektíváját az eddigi sikerek továbbvitelére; augusztus 20.-a tisz-  
teletére sokszáz egyéni és brigád-felajánlást tettek az Autóalkat-  
részgyár dolgozói. Minél inkább közeledik a nagy ünnep, annál ma-  
gasabb számokat mutatnak a legkiválóbb dolgozók eredményei. Hajszky  
Károly géplakatos tíz hónapja tartja a 185 százalékos átlagot s  
most megfogadta: augusztus 20-ra évi tervét befejezi. Már de-  
cember közepénél tart ezévi tervében. Csoportjának tagjai alig né-  
hány százalékkal maradnak el mögötte. Gávris József Kovács még  
szebb eredményt ért el: már 1954. január havi tervén dolgozik.  
Rajta kívül még tíz dolgozója van a gyárnak, akik ugyancsak jövő  
évi tervüket teljesítik. A brigádok versenyében a Béke és a Szabad-  
ság-brigád a zászlóvivő: mindkét csoport december havi tervénél  
tart.

Az Autóalkatrészgyár dolgozóinak versenyében most új,  
fiatal versenyzők is bekapcsolódnak: hétfőn harmincnégy most vég-  
zett ipari tanuló áll munkába, hogy együtt harcoljon a régi szak-  
munkásokkal a gyár feladatainak megvalósításáért. /MTI/

Négy új bemutatót készít elő augusztusban az Állami Falu Színház

i -cz/TI/PE Mi M

Az egész évben folyamatosan játszó Állami Falu Színház  
augusztusban négy új bemutatót készít elő. A "Móricz Zsigmond",  
"Jászai Mari", a "Puskin" és a "Petöfi Sándor" társulatok próbál-  
nak Budapesten és szeptemberben Heves, Nógrád, Bács-Kiskun megyé-  
ben, valamint a Dunántúlon mutatják be az újonnan betanult darab-  
okat. Az új bemutatók közül hármat, - a "Tamás bátya kunyhója"-t,  
az "Amerika hangját"-t, és a Theodor Dreiser világhírű regényéből  
dramatizált "Amerikai tragédia" című színművet. - Szovjetunióban  
tanuló negyedik évfolyamos, ösztöndíjas rendező-hallgatók készí-  
tenek elő nyári szünidejük alatt. A negyedik bemutató a "Hurrá  
lányok" című zenés szovjet vígjáték lesz, amelyet vendégrendezőként  
Szendrői József, a Magyar Néphadsereg Színházának rendezője tanít be.  
nak /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás 1953. augusztus 8. 6 óra 20 perc

A határidő előtt 25 nappal elkészítette a lengyel turbina öntvényeit a Láng Gépgyár Boros-brigádja

i GA/KV/HM Hbj L

Boros Gyulának, a Láng Gépgyár sztahanovista öntőjének öttagu "Béke" brigádja augusztus 20-a tiszteletére vállalta, hogy a Lengyel Népköztársaság részére készülő turbina alsó részét augusztus 5-ig, a felső részt pedig augusztus 15-ig leönti az augusztus 31-i határidő helyett. Sok akadállyal kellett megküzdenie a lelkes kis csapatnak, de minden nehézség fölött győzedelmeskedtek. Két hétig mindössze egy daru szolgálta ki az öntőket, mert a másikon hiba esett. Ez alatt az idő alatt sem tétlenkedtek: a kézzel elvégezhető munkákat elvégezték. Amióta a másik daru ismét dolgozik, egymást segítve növelik tovább eredményeiket. A turbina alsó részét augusztus 5.-e helyett már 3.-ára leöntötték.

Időközben még jobban megszervezték munkájukat. Munka után most már mindig felosztják egymás között a másnapi teendőket. Így emelkedett 150 százalékra a brigád átlagteljesítménye. Ennek köszönhetik, hogy a turbina felső részét is jóval a vállalt augusztus 15-i határidő előtt, már augusztus 6.-ára elkészíthették.

Igy a Lengyel Népköztársaság részére készülő turbina alkatrészei 25 nappal a határidő előtt hagyták el a Láng Gépgyár öntödéjét.

A vállalás becsületes teljesítése után elhatározta a brigád, hogy egy másik, szintén exportra készülő turbina elkészítésének határidejét is előrehozzák. Csütörtökön délután, és pénteken már ezen dolgoztak a brigád tagjai. Pénteken a brigád ismét másfélszeres normát teljesített. /MTI/

"Magyar kerámia műhelyek" - címmel kiállítás nyílik Békéscsabán

i -cz/TI/HM Mi M

Az Iparművészeti Múzeum augusztus közepén "Magyar kerámia műhelyek" címmel kiállítást rendez Békéscsabán. A kiállítás anyaga bemutatja a magyar kerámiaművészet legszebb darabjait; köztük a herendi porcelángyár és a pécsi Zsolnay-gyár készítményeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás 1953. augusztus 8. 6 óra 25 perc

Tíz nappal a határidő előtt, augusztus 20.-ra elkészül a Gyáli-uti vasuti aluljáró

i VT/Szné/PE Tom Li M

Még a múlt évben megkezdték a Gyáli-ut és a Ferencvárosi rendezőpályaudvar kereszteződésénél egy vasuti aluljáró építését a gyalogos közlekedésnél előforduló torlódások megszüntetésére. A Gyáli-utnak ezen a szakaszán ugyanis igen sok - naponta mintegy 35-40.000 ember - jár át a vasuti síneken, munkahelyére igyekezve, vagy onnan hazatérően. A dolgozóknak sokszor hosszú időn át kell várni a nagy vasuti forgalom miatt, az utkeresztezésnél leeresztett sorompók előtt.

A vasuti aluljáró elkészülésének határidejét eredetileg augusztus 30-ára tűzték ki. A MÁV Hidépitő Üzemi Vállalat dolgozói Alkotmányunk ünnepének tiszteletére vállalták, hogy a munkát tíz nappal előbb, már augusztus 20-ára befejezik és az aluljárót - amely lényegesen megkönnyíti és meggyorsítja a gyalogos közlekedést - Alkotmányunk ünnepén átadják a forgalomnak.

A határidő megrövidítését egy - a vállalat dolgozóiból alakult - műszaki brigád ujitása tette lehetővé. Az ilyen természetű építkezéseknél a régebbi módszer szerint ideiglenes, fából készült hidat létesítettek. Ez a munka hosszadalmas és körülményes volt, hosszabb időn át akadályozta a vasuti forgalmat. A brigád tagjai, - Hais Bertalan, Gerelyes Andor, Varga István és Reményi Antal - által kidolgozott ujitás lényege az, hogy - szovjet tapasztalatok felhasználásával - az aluljáró áthidaló szerkezetét előregyártott elemekből állították össze, amelyeket vasuti daruval, csupán egynapos vágányzár igénybevételével szállítottak az építkezéshez.

A Gyáli-uti vasuti aluljáró építésével kapcsolatos munka nagyrészt - a III. Vasutasnap és az Alkotmány ünnepére indult verseny lendületében - a MÁV Hidépitő Üzemi Vállalat dolgozói már elvégezték, csak kisebb vakolási és ... utburkolati munkák vannak még hátra. Az építkezés meggyorsításával egyidejűleg a dolgozók 16.000 forint értékű anyagot is megtakarítottak. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás

1953. augusztus 8.

6 óra 30 perc

Budapesten rövidesen befejezik a cséplést

i SZO/Szné/HM Ká M

Jól halad a cséplés Budapest határában. A gépállomás 90 százalékos cséplési tervteljesítésével országos viszonylatban az elsők között van. A jó eredményhez nagyban hozzájárul a cséplőgépezetkezelők közötti munkaverseny.

Kezdetben naponta másbrigádnál volt a gépállomás "legjobb cséplő-csapat" vándorzászlója, most azonban már hosszú idő óta Kurucz Mihály csapata a zászló birtokosa. A brigád tagjai elhatározták, hogy a cséplés még hátralévő ideje alatt megtartják a vándorzászlót.

- Sohasem elégszünk meg elért eredményeinkkel - mondja Kurucz Mihály. - Az esőtől sem ijedünk meg. Még a cséplés elején gondoskodtunk megfelelő nagy ponyváról, és így sem az eső, sem a harmat nem akadályozza munkánkat. Nem hanyagolom el a műszaki karbantartást: naponta lezsirozom a gépet, a meglazult csavarokat meghuzom, az üzemanyagot pedig szűrve öntöm a gépbe és ezzel megelőzőm az eldugulást, ami miatt gyakran igen sok gép áll. Ilyen gondos kezelés mellett műszaki kiesés alig fordult elő a cséplés egész ideje alatt. 27 vagon gabonát cséplünk el eddig, és szemvesztésünk még a 0.2 százalékot sem haladja meg.

Pénteken a XV. kerületi egyénileg dolgozó paraszttok szerűjéről áthuzatták a gépet a IV. kerületi Bán Tibor tsz-be. Reggel 10 orakor már újra bugott a gép és délután 3 óráig 85 mázsa búzát csépeltek.

Hasonló eredményeket érnek el a többi cséplőcsapatok is. Ilyen munka mellett előreláthatólag 15-én már egyetlen csépletlen asztag sem lesz Budapest határában. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. augusztus 8.

9 óra 28 perc

Pénteken este 9 óra 15 perckor - három nappal a határidő előtt - találkoztak a föld alatt a földalatti gyorsvasut 9-es és 10-es munkahelyének dolgozói

i GO/TI/PI VE

Már az augusztus 7-ét megelőző napokban nagy izgalom lett urrá a földalatti gyorsvasut 9-es és 10-es munkahelyének dolgozóin. Lenn a föld mélyén egyre gyorsabban fogyott a z a távolság, amely az egymással szemben haladó 9-es és 10-es - az Engels-téri és a Szent István-téri munkahely dolgozóit egymástól elválasztotta. Pénteken este 6 órakor már csak két és fél méter volt a távolság. Az este 6 órakor leszálló munkacsapatok soha nem látott lelkesedéssel fogtak munkához, elhatározták, az éjszaka találkoznak. A 10-es munkahelyen az este 6-tól éjjelig tartó műszakban dolgozó Mali-brigád már "rökalyukkal" ment előre. A 9-es munkahelyen ezzel szemben teljes szélességben kezdte a munkát az ugyancsak este 6 órakor leszálló Tajti-brigád, de előkészítették a furót is, hogy az azzal vájt nyíláson a két munkahely esetleges légnyomáskülönbsége minden baleset nélkül kiegyenlítődjék.

A 10-es munkahelyen Mali István brigádvezető vállalta a nehéz fizikai munkát követelő "rökalyuk" furását. Keményen dolgozott, s este 9 óráig már több mint 2 métert haladt előre. Mali István "puskája" 9 óra 15 perckor minden akadály nélkül nyomult előre - megvalósult az első találkozás. A két brigád tagjai percek alatt annyira kiszélesítették az összekötő nyílást, hogy ha csak kuszva is, de átjutottak egymáshoz és kézfogással, baráti ölelésekkel ünnepelték közös céljuk valoraváltását.

A győzelmi hír pillanatok alatt elterjedt mindkét munkahely felszinen lévő dolgozói között is, és viharos ünneplésben részesítették a hősokeket, a Mali és a Tajti-brigádot. Az éjjelkor leszálló brigádok ugyancsak hatalmas lendülettel fogtak az összekötő nyílás kiszélesítéséhez. Reggel 6 óráig már annyira kiszélesítették, hogy kényelmesen át lehet járni egyik munkahelyről a másikra, délután 2-ig pedig már a tübbinözést is elvégzik. /MTI/

7

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. augusztus 8.

9 óra 28' perc

Pénteken este 9 óra 15 perckor - három nappal a határidő előtt - találkoztak a föld alatt a földalatti gyorsvasut 9-es és 10-es munkahelyének dolgozói

i GO/TI/PI VE

Már az augusztus 7-ét megelőző napokban nagy izgalom lett urrá a földalatti gyorsvasut 9-es és 10-es munkahelyének dolgozóin. Lenn a föld mélyén egyre gyorsabban fogyott a z a távolság, amely az egymással szemben haladó 9-es és 10-es - az Engels-téri és a Szent István-téri munkahely dolgozóit egymástól elválasztotta. Pénteken este 6 órakor már csak két és fél méter volt a távolság. Az este 6 órakor leszálló munkacsapatok soha nem látott lelkesedéssel fogtak munkához, elhatározták, az éjszaka találkoznak. A 10-es munkahelyen az este 6-tól éjjfélig tartó műszakban dolgozó Mali-brigád már "rókalyukkal" ment előre. A 9-es munkahelyen ezzel szemben teljes szélességben kezdte a munkát az ugyancsak este 6 órakor leszálló Tajti-brigád, de előkészítették a furót is, hogy az azzal vájt nyíláson a két munkahely esetleges légnyomáskülönbsége minden baleset nélkül kiegyenlítődjék.

A 10-es munkahelyen Mali István brigádvezető vállalta a nehéz fizikai munkát követelő "rókalyuk" furását. Koményen dolgozott, s este 9 óráig már több mint 2 métert haladt előre. Mali István "puskája" 9 óra 15 perckor minden akadály nélkül nyomult előre - megvalósult az első találkozás. A két brigád tagjai percek alatt annyira kiszélesítették az összekötő nyílást, hogy ha csak kuszva is, de átjutottak egymáshoz és kézfogással, baráti ölelésekkel ünnepelték közös céljuk valoraváltását.

A győzelmi hír pillanatok alatt elterjedt mindkét munkahely felszínén lévő dolgozói között is, és viharos ünneplésben részesítették a hőöket, a Mali és a Tajti-brigádot. Az éjjfélkor leszálló brigádok ugyancsak hatalmas lendülettel fogtak az összekötő nyílás kiszélesítéséhez. Reggel 6 óráig már annyira kiszélesítették, hogy kényelmesen át lehet járni egyik munkahelyről a másikra, délután 2-ig pedig már a tübbincsezést is elvégzik. /MTI/

7

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1953 augusztus 8

10 óra 55 perc

Vidáman töltik a nyári szünidőt a szentesi uttörők

Vid Hné -cz VE

Szentesen a Köztársaság -téri uttörőtáborban mintegy 150 gyermek tölti vidáman nyári szünidejét. Zászlófelvonással kezdődik számukra a nap. Ilyenkor fe yelmezett sorokban állnak fel a gyerekek s örömtől csillogó szemekkel várják a napi program ki- hirdetését.

Délelőtti szórakozásuk középontjában a strandolás áll. A szentesi versenyuszdába járnak fürdeni s már az idén többen uszni is megtanultak. Fürdés után jólesik az izletes ebéd, amit a táborban fogyasztanak el. Ebéd után pihennek, majd utjuk az árnyas ligetbe vezet, ahol labdáznak, sportversenyeket, mesedélutánokat tartanak. Este filmvetítés várja őket a "Móricz Zsigmond" kulturház- ban.

Az uttörők gyakran maguk állítják össze napi org- ramjukat. A napokban tábortűzet gyújtottak, amelyre meghívták szü- leiket is. Kulturműsorokat is rendeznek, énekkart alakítottak, hogy megtanulják az eredeti szentesi viharoski népdalokat. Amit ta- nultak, gyümölcsöztetik. Kulturbrigádjaik otthonaikban keresik fel a termelés . . . élenjáróit, hogy verssel, dallal köszöntsék őket. Mindenütt szeretettel fogadják a kisbajtásokat s viszonzásul virá- gokkal, friss gyümölcssel kedveskednek nekik. A tábor megnyitása ó- ta már több mint 200 élenjáró dolgozót köszöntöttek a szentesi ut- törők./MTI/

Fővárosi művészek a gyors begyűjtés sikeréért

Vid -cz/-cz Hné -cz VE

A kulturagitációs brigádok százai járják az orszá- got, köszöntik az élenjáró dolgozókat, jobbmunkára lelkesítő műsoruk- kal segítik a nyári munkákat. Ebből a munkából odig elsősorban az üzemi és területi művészeti együttesek, az Állami Falu Színház és a vidéki színházak tagjaiból alakított brigádok vették ki részüket. A gyors begyűjtés sikere érdekében a nyári mezőgazdasági munkákat segítő kulturagitációba a fővárosi művészek is bekapcsolódtak.

Szolnok megyébe pénteken érkezett egy ilyen, neves fővárosi művészekből álló kulturagitációs csoport, amely első előa- dását már pénteken meg is tartotta Zagyvarékas községben. A művészek a szabadtéri színpadon tartott műsorukban megdicsérték a község élenjáró dolgozó parasztjait, akik a növényápolási munkában és a be- adásban példát mutattak./folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1956 augusztus 8. 11 óra - perc

/Fővárosi művészek...folyt/ Vid -ez/-ez Hnó -ez VE

A nagy tetszéssel fogadott műsor után Zagyvarékas dolgozó parasztjai lelkesen ünnepelték a fővárosi művészeket, akik Szolnok-megyei vendégszereplésük idején 12 községben lépnek fel./MTI/

Befejezte 1956. évi tervét és ezzel teljesítette augusztus 20 tiszteletére tett felajánlását Pálházi János kétszeres sztachovista esztergályos

i Iv/Bnó/Hnó Hbj VE

Augusztus 7. reggel 7 óra. A Klement Gottwald Villamosági Gyár nagygépgyárában már ütögesen zakatolnak a gépek. Az egyik horizontál-esztergapad mellett szőkehajú fiatal dolgozó áll; Pálházi János kétszeres sztachovista esztergályos. Fürkészve tekint a bejárat felé, ahonnan éppen most indul utjára a daru. A vastag láncon hatalmas méretű turbó-tengely. A daru gyorsan odaér a géphez. Még néhány perc és a nagy tengely ott nyugszik már az esztergapadon.

Pálházi János fürge mozdulattal, ügyesen felfogja az orsóra az újfejté készüléket, amelyet nemrég készített el. Ennek előnye, hogy egyszerre hat-nyolc késsel is végezhet marást a turbó-tengelyeken, vagy más munkadarabokon. Amióta ezzel az új késses marófejjel dolgozik, mindennap háromszoros normát teljesít. Néhány hónappal ezelőtt még csak egy késsel munkálta meg a turbó állórészt és ez két napig is eltartott. Most ugyancsak az alkatrészt félnap alatt készíti el.

A nyolc Koloszov-kés lassan kialakítja a hatalmas tengely végleges méretét. Pálházi János tudja, hogy ez a tengely 1956. évi tervének utolsó munkadarabja. Azt vállalta, hogy augusztus 20-ig befejezi 1956. évi tervét. Az ebédszünet után újult erővel látott munkához. 150 milliméteres előtolással és percnkénti 300-as fordulatszámmal dolgozott.

Délután 1/2 4 felé újra ott állt a daru Pálházi János gépénél. Gyorsan ráillesztették a simára munkált tengelyre a láncot és a szerelőműhelybe vitték. Pálházi János ezzel befejezte 1956. évi tervét. A kiváló esztergályos örült a sikeren és elhatározta, hogy augusztus 20-ig, Alkotmányunk ünnepnapjáig befejezi 1957. január 15-i tervét./MTI/

## M-T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1957. augusztus 8.

11 óra 15 perc

A legelő jó kihasználásával, silókészítéssel csökkentik a tejtermelés önköltségét a kisujszállási "Táncsics" tsz-ben

i Vid Ká Gy No VE

Több mint 2000 hold szikes legelőterület van a kisujszállási határban. A termelőszövetkezetek jól kihasználják ezt a területet. Szabadszállásokat, karámokat építettek, s már a tavasszal kihajtották szarvasmarháikat a legelőre. A "Táncsics" tsz öt gulyása a borjak részére külön fedett teteje nevelő karámot épített. Nemrég készült el a legelőn az új tejház is, s így higiénikusan tudják kezelni a tejet.

A gulyások már a tavasszal gondoltak arra is, hogy a szabad-tartás idején külön takarmányt is biztosítsanak állataik részére. Javaslatukra a régi rizstelepéből 20 holdat muharral vetették be a növénytermelők. A tejelő teheneiket így rövid járatás után ráhajtják az őrtholdas szakaszokra osztott muharterületre.

Kiszámították, hogy a szabadban tartott állatoktól fejt tej literének előállításai önköltsége 60 fillérrel csökkent. A tsz tagjai tervezték, hogy idén 2900 köbméter silót készítenek. Eddig csaknem 300 köbméter zöldsilót készítettek el. /MTI/

--

Új baromfitelep, siló épül az emődi "Szabadságharcos" tsz-ben a minisztertanács határozata nyomán

Vid Gy No VE

A Borsod megyei Emőd község "Szabadságharcos" termelőszövetkezetének tagjai tavaly is szorgalmasan dolgoztak. Az aszályos esztendő ellenére is teljesítették az államal szembeni kötelezettségüket.

A tsz most gazdag termést takarít be. Örömmel számolgatják: a minisztertanács határozati nyomán mennyivel csökken a tsz kiadása, mennyivel több jut a tagoknak. Együtt számolták ki, hogy a leadásból a lo százalékos engedmény mintegy 30 mázsa búzát, 20 mázsa árpát, 7 mázsa napraforgót és 15 mázsa burgonyát jelent a 20 mázsa kukorica mellett. Tejből 1200 liter, tojásból 2000 darab kerülhet szabadpiacra.

Amikor ezt a munkagéységek arányában szétosztják a tagok között, akkor például Németh János, a csoport egyik le szorgalmasabb dolgozója, aki a nyári munkák idején feleségével és anyósával dolgozott a földeken, az eddig 600 munkagéységük után jár<sup>o</sup> 42 mázsa buza helyett most több mint 45 mázsat visz haza. Gajás Lászlóné csoporttagnak árpából, kukoricából és burgonyából annyival több jut, hogy meghizlalhatja a háztáji gazdaságában tartott sertését.

/Folyt.köv./

## M-T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1957. augusztus 8.

11 óra/perc

A legelő jó kihasználásával, silókészítéssel csökkentik a tejtermelés önköltségét a kisujszállási "Táncsics" tsz-ben

i Vid Ká Gy No VE

Több mint 2000 hold szikes legelőterület van a kisujszállási határban. A termelőszövetkezetek jól kihasználják ezt a területet. Szabadszállásokat, karámokat építettek, s már a tavasszal kihajtották szarvasmarháikat a legelőre. A "Táncsics" tsz öt gulyása a borjak részére külön fedett teteje nevelő karámot épített. Nemrég készült el a legelőn az új tejház is, s így higiénikusan tudják kezelni a tejet.

A gulyások már a tavasszal gondoltak arra is, hogy a szabadtartás idején külön takarmányt is biztosítsanak állataik részére. Javaslatukra a régi rizstelepéből 20 holdat muharral vetették be a növénytermelők. A tejelő teheneiket így rövid járatás után ráhajtják az őrholdas szakaszokra osztott muharterületre.

Kiszámították, hogy a szabadban tartott állatoktól fejt tej literének előállításának önköltsége 60 fillérrel csökkent. A tsz tagjai tervbevették, hogy idén 2900 köbméter silót készítenek. Eddig csaknem 300 köbméter zöldsilót készítettek el. /MTI/

--

Új baromfitelep, siló épül az emődi "Szabadságharcos" tsz-ben a minisztertanács határozata nyomán

Vid Gy No VE

A Borsod megyei Emőd község "Szabadságharcos" termelőszövetkezetének tagjai tavaly is szorgalmasan dolgoztak. Az aszályos esztendő ellenére is teljesítették az állammal szembeni kötelezettségüket.

A tsz most gazdag termést takarít be. Örömmel számolgatják: a minisztertanács határozatának nyomán mennyivel csökken a tsz kiadása, mennyivel több jut a tagoknak. Együtt számolták ki, hogy a leadásból a 10 százalékos engedély mintegy 30 mázsa búzát, 20 mázsa árpát, 7 mázsa napraforgót és 15 mázsa burgonyát jelent a 20 mázsa kukorica mellett. Tejből 1200 liter, tojásból 2000 darab kerülhet szabadpiacra.

Amikor ezt a munkagégek arányában szétosztják a tagok között, akkor például Németh János, a csoport egyik leszorgalmasabb dolgozója, aki a nyári munkák idején feleségével és anyósával dolgozott a földeken, az eddig 600 munkagégyük után jár 42 mázsa buza helyett most több mint 45 mázsát visz haza. Gajás Lászlóné csoporttagnak árpából, kukoricából és burgonyából annyival több jut, hogy meghizlalhatja a háztáji gazdaságában tartott sertését.

/Folyt.köv./

## M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 12. kiadás

1953. augusztus 8.

7. évfolyam

/Uj baromfitelep, ...folyt / Vid Gy No VE

Az ingyenes állatorvosi kezeléssel csaknem 5000 forintot takarítanak meg. Elhatározták, hogy ősszel abból a pénzből házi építkezéssel új baromfitelepet létesítenek.

Nagy érdeklődést keltett a silóépítkezési hitel is. A termelőcsoport ősszel 10 fejőstehénnel és ötven birkával akarja növelni állatállományát. Ezért gondolnak új silóépítésre.

A kormányhatározatok óta a csoport tagjai a családtagokból alakult munkacsapatok még szorgalmasabban dolgoznak. Addig már több mint öt vagon búzát és három vagon árpat adták be államunknak közvetlenül a gép elé.

A csépléssel egyidőben elvégezték a tarlóhántást is. Hogy a növekvő állatállomány részére a silókat takarmánnyal megtölthessék, 41 holdon másodnövényt vetettek. Köles, takarmányborsó, silókukorica került a tarlóba. A kedvező időjárás mellett a másodnövények hamar kikelttek, s a tagság már az első kapálást is elvégezte. /MTI/

Békebizottságok segítik a cséplést és a begyűjtést Maklártályán

Vid MS Gy No VE

"A járás legjobb községe" feliratt büszkélkedik a Heves megyei Maklártályai község főutcáján. Sok áldozatos munka és kemény harc van a megtisztelő kitüntetés mögött. A község dolgozó parasztjai éljenek a mezőgazdasági munkában és a beadásban egyaránt. A cséplőgép mellett minden gazda pontosan teljesíti beadását, és előrelátólag a jövő hét első napjaiban megkapják a szabadpiacot. A falu utcái versenyben vannak egymással. A békebizottságok tagjai állandóan ott vannak a dolgozó parasztok között és jobb munkát serkentik őket.

Csütörtökön délután a nagyalvóút bék.-utcává nevezték, mert itt délelőtt befejezték a cséplést és délután 2 órakor már egyetlen hátralékos sem volt. Tóvári Istvánné békebizottsági tag az első volt, aki beadta az államnak járó gabonát. A maklártályai dolgozó parasztok eddig közel 30 vagon gabonát gyűjtöttek be. /MTI/

B 13. kiadás

1953. augusztus 8.

12 óra 45 perc

Az őrmezykúti állami gazdaság "Zalka-Máté" győrcséplő munkacsapata a felsőnyomási állami gazdaságnak segít a cséplésben

i Vid Gy Ká No VE

Az őrmezykúti állami gazdaságban négy géppel pénteken délután 2 órakor befejezték az 1900 hold kalászos termésének cséplését. Az országos versenyben élenjáró, Brodjuk-módszerrel dolgozó "Zalka-Máté" munkacsapataknak csütörtök délután már nem volt cséplni valója. De nem elégedtek meg 7643 mázsás cséplési eredményükkel, péntekre virradó éjjel áthuzatták a felsőnyomási állami gazdaságba. Nagy örömmel és érdeklődéssel fogadták őket a felsőnyomásiak. Itt bizony nehezebb dolguk van, mert nagyon hosszú a szalma. A buza olyan magas volt, hogy az aratás elején az agronómus beállt a tábla szélébe és feje fölött összekötötte a kalászokat.

Pénteken a munkacsapat teljes erővel hozzálátott a csépléshez. Az első óra teljesítménye 33 mázsa volt, addigi átlagteljesítményüknél négy mázsával kevesebb. A második órában 33 és fél mázsát arasztottak át, a harmadikban pedig már 35-nél tartottak. Ebéd után elérték az óránkénti 36 mázsát. A 8 igánk ugyancsak iparkodnia kellett a hordással, hogy a gép egy percre se járjon üresen. /MTI/

Nyugodtan néz a tél elé Csiki Albert kisvejkai dolgozó paraszt

i Vid Gy Ká No VE

Csiki Albert 12 holdas kisvejkai dolgozó parasztnak az elmúlt évben rossz gabonatermés volt. Nem jutott szabadpiacra és állatokat sem tudott nevelni. Az idén Csiki Albert földjén is jól fizettek a kalászosok, s a beadási kötelezettség teljesítése után 56 mázsa kenyérgabonát vitt haza Csiki Albert, ami nemcsak egész évi kenyérüket biztosítja, de szabadpiacra is bőven jut belőle. A jó aratás után arvat készítettek, hogyan osszák be a termést, mit adjanak el, mit tartsanak meg maguknak. 56 mázsa gabonájukból 15 mázsát saját fogyasztásra szánnak, öt mázsát vetőárunk, a megmaradó mennyiséget pedig szabadpiacra viszik.

Négy hizó van az ólban, ezekből egyet beadásra, kettőt levágásra, egyet pedig szabadpiacra szántak. De van két malac is, amelyek februárra 120-130 kilósra hiznak, akkor ezeket is eladják. Könnyen hizlalhatnák sertést az idén. Jó árpatermésük mellett szépen hoz a kukorica is.

Csiki Alberték nyugodtan néznek a tél elé, mert nemcsak saját megélhetésüket biztosították, hanem a szabadpiacra eladott termények árából bőven jut ruhára, cipőre és sok minden egyébre is. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1953 augusztus 8

14 óra 05 perc

Új szőlőket telepítenek a Sztálinváros-környéki tiszcsk-ban

i Vid Hné Ká No VE

Tovább fejlődik a szőlőkultúra a híres móri bor hazájában. Móron a szőlészeti intézet már felállította kistérségi telepét. Jövő évtől kezdve külön célgazdaság fogja egybe a kisebb-nagyobb kiterjedésű tartalékszőlőket és az ápolást szorgos, művelt vincellérekre bizzák. Az új venyigéket a következő gazdasági évben a bodakajtori állami gazdaság adja: oltványtelepén évente 300.000 simavesszőt gyökereztetnek.

Gondosan vigyáznak arra, hogy a rohamosan fejlődő Sztálinváros dolgozói csemege-szőlőt, s nemes bort kapjanak. Ezért a kisapostagi, mezőfalvi, rácalmási és perkátai tiszcsk-ban 150 holdon új szőlőt telepítenek./MTI/

Az ajkai békebizottság jó munkája az aratás- és cséplés idején

i Vid Hné Ká No VE

Közel ötven tagja van az ajkai békebizottságnak. A tagok valamennyien a község élénjáró békeharcosai. Az aratás idején jól megszervezték a munkát. Az egyénileg dolgozó parasztek egymást segítve harcoltak a szenvedés nélküli aratásért. A békebizottságok tagjai sok békevédelmi szerződést kötöttek. Kostyó András szomszédjával, D.Tóth Balázssal versenyezve végezte az aratást s békevédelmi szerződésben vállaltaknak mindketten eleget tettek. A községben elsőnek Kostyó-András teljesítette az állam iránti gabonabeadási kötelezettségét. A békevédelmi szerződésben vállalta azt is, hogy egész évi baromfi- és tojásbeadását rendezzi. Ennek a vállalkásnak már júniusban eleget tett.

A hordás is közösen történt. A Dózsa-utca minden lakója egymást segítve végezte a behordást./MTI/

B 15. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 05 perc

A Csehszlovák Köztársaság novákyi bányaiüzemének kollektívája a közelgő magyar és csehszlovák bányásznap tiszteletére párosversenyre hívta a tatabányai X-es akna bányászait

i Vid Hbj/Gy VE

A csehszlovák bányászok példáját követve, s az ő baráti segítségükkel a péntek-mozgalomban ma már több ezer bányász küzd hazánkban is a több szénért. A csehszlovákiai bányászok igen nagy figyelemmel kísérik Szabó Antal csapatának és Ondrej Michalov csapatainak szocialista verse nyét. Ezen fellelkésülve novákyi bányászok elhatározták, hogy párosversenyre hívják a tatabányai X-es akna bányászait.

Pénteken este a csehszlovák rádió magyar adásán keresztül és szombaton reggel Tatabányára érkező táviratban is a következő felhívást intézték a totai szénmedence X-es aknája bányászaihoz:

"A magyarországi Tatabánya X. aknájának bányászaihoz, technikusaihoz.

Tisztelt elvtársak!

Ondrej Michalov elvtárs munkacsoportja már csaknem öt hete versenyez a ti üzemetekben dolgozó Szabó Antal munkacsoportjával.

Dolgozónk nagy figyelemmel kísérik a két munkacsoport versengését és több vezető élmunkás-csoportunk szeretné, ha versenybe lépne hasonló tatabányai munkacsoportokkal. Bányászaink ez a érdeklődése az utóbbi időben még fokozottabb mértékben nyilvánul meg, hiszen köztársaságunkban ma minden bányász szocialista munkafelolajlás teljesi tésével legnagyobb bányászünnepünk, a Bányászok napjának köszöntésére készül.

9 hogy a versenyt fokozzuk és hogy munkaigyekezetünket még növeljük, bányászaink beleegyezésüket adták abba, hogy üzemetek egész munkaközösségét párosversenyre hívjuk a közelgő magyar Bányásznap és csehszlovák Bányászok Napja tiszteletére. Hiszünk, hogy ez a verseny nálatok és nálunk is nagymértékben hozzájárul a munkaadományok javításához, valamint az egész világ tartós békéjének megszilárdításához!

Ezért engedjétek meg, hogy a következő felhívást intézzük hozzátok: augusztus havával kezdődően fogadjátok el a versenyt a mi bányavállalatunkkal! Az első negyedévben üzemünkben nagyon szép eredményeket értünk el. A fejtés tervét 117.89 százalékra, az előkészítési és feltárási munkák tervét pedig 134.38 százalékra teljesítettük.

/Folyt.köv./

MTI BALEFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 15 perc

/A Csehszlovák Köztársaság...folyt./ i Vid Hbj/Gy VE

Ezekért a kiváló eredményekért elnyertük az a legnagyobb kitüntetést, amivel hazánkban a legjobb bányaiüzemet jutalmazták: a szovjet bányászok vándorzászlójának birtokosai lettünk.

A második negyedévben lelkesen harcoltunk minden tonna szénért, minden méter új vágatért, hogy továbbra is megőrizzük az üzem jó hírnevét. A második negyedévben a fejtés tervét 110,4 százalékra, az előkészítési munkák tervét 146,57 százalékra teljesítettük.

A második félévet azzal az elhatározással kezdtük, hogy nem engedünk az eddigi munkáitomból és határidő előtt teljesítjük a gottwaldi öt éves terv utolsó évi állami tervét. Bár második félévi feladataink az első félévhez viszonyítva jóval magasabbak, a juliusi termelés tervét 118,16 százalékra, az előkészítési munkák tervét 112,55 százalékra teljesítettük.

Közös versenyünkre vonatkozóan a következő feltételeket javasoljuk:

1./ A fejtés tervének teljesítése, illetve túlteljesítése százalékban.

2./ Az előkészítések, a feltárások és fenntartások tervének teljesítése.

Az eredmények értékelését rendszeresen az egyes dekadok után végzhetnénk el. Az eredményeket a dekad befejezése utáni napokban fogjuk közölni, tehát minden hónap 2-án, 12-én és 22-én. Reméljük, hogy ez a mi versenyünk még közelebb hozza egymashoz a baráti magyar és csehszlovák nemzet dolgozóit és hogy a proletár nemzetköziség szellemében közös eredményünkkel elősegítjük népi demokratikus államunkban a szocializmus mielőbbi felépítését" - írják táviratukban, majd beszámolnak arról, hogy Szabó Antal és Ondrej Michalov elvtársak csapatai párosversenyéhez hasonlóan Javorek Ferenc, Hájník János és Kovács András, a novákyi szénbánya három kiváló vajárának csapata is versenybe szálltának lépni a baráti és testvéri Magyarország legnagyobb szénmedencéje, a tatnai szénmedence K-es árnája egy-egy jól teljesítő csapatával.

E munkacsoportok eredményeinek értékelését ugyancsak olyan időszakban ajánljuk, mint az összüzem versenykiértékelést, tehát dekadonként, - szól a novákyi bányászok táviratának és rádióüzenetének befejező része. /MTI/

---

TL

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 15 perc

/A Csehszlovák Köztársaság...folyt./ i Vid Hbj/Gy VE

Ezekért a kiváló eredményekért elnyertük az a legnagyobb kitüntetést, amivel hazánkban a legjobb bányüzemet jutalmazzák: a szovjet bányászok vándorzászlójának birtokosai lettünk.

A második negyedévben lelkesen harcoltunk minden tonna szénért, minden méter új vágatért, hogy továbbra is megőrizzük az üzem jó hírnevét. A második negyedévben a fejtés tervét 110,4 százalékra, az előkészítési munkák tervét 146,57 százalékra teljesítettük.

A második félévet azzal az alhatározással kezdtük, hogy nem engedünk az eddigi munkáitomból és határidő előtt teljesítjük a gottwaldi öt éves terv utolsó évi állami tervét. Bár második félévi feladataink az első félévhez viszonyítva jóval magasabbak, a juliusi termelés tervét 118,16 százalékra, az előkészítési munkák tervét 112,55 százalékra teljesítettük.

Közös versenyünkre vonatkozóan a következő feltételeket javasoljuk:

1./ A fejtés tervének teljesítése, illetve túlteljesítése százalékban.

2./ Az előkészítések, a feltárások és fenntartások tervének teljesítése.

Az eredmények értékelését rendszeresen az egyes dekadok után végzhetnénk el. Az eredményeket a dekad befejezése utáni napokban fogjuk közölni, tehát minden hónap 2-án, 12-én és 22-én. Hisszük, hogy ez a mi versenyünk még közelebb hozza egymashoz a baráti magyar és csehszlovák nemzet dolgozóit és hogy a proletárnemzetköziség szellemében közös eredményünkkel elősegítjük népi demokratikus államunkban a szocializmus mielőbbi felépítését" - írják táviratukban, majd beszámolnak arról, hogy Szabó Antal és Ondrej Michalov elvtársak csapatai párosversenyéhez hasonlóan Javorek Ferenc, Hájník János és Kovács András, a novákyi szénbánya három kiváló vájárának csapata is versenybe szállt volna lépni a baráti és testvéri Magyarország legnagyobb szénmedencéje, a tatái szénmedence X-es aknája egy-egy jól teljesítő csapatával.

E munkacsoportok eredményeinek értékelését ugyancsak olyan időszakban ajánljuk, mint az összüzem versenykiértékelést, tehát dekadonként, - szól a novákyi bányászok táviratának és rádióüzenetének befejező része. /MTI/

Békevonatok egész sorának indításával, kimagasló munkasikerrel köszöntik vasutas dolgozóink a III. Vasutasnapot

t ö VT/Hs/Gy Li VE

A III. Vasutasnap előtt, Alkotmányunk ünnepére készülve naponta újabb kimagasló munkasikerrel, a szállítások meggyorsításával bizonyítják be a vasuti közlekedés dolgozói hűségüket, szeretetüket pártunk, kormányunk iránt. Ezekben a napokban a békevonatok egész sora viszi a hatalmas szállítmányokat az ország minden részébe. Így járulnak hozzá vasutasaink a kormányprogram megvalósításához, dolgozó népünk életszínvonalának emeléséhez.

Csaknem 100 százalékos tulsullal terhelt béke-irányvonat érkezett szovjet vasércel Záhonyból Sztálinvárosba

A debreceni vasutigazgatóság területén dolgozó vasutasok közös jó munkájuk kimagasló teljesítményt eredményezett a 2000 tonnás mozgalom továbbfejlesztésében. A debreceni fűtőház sikereiben gazdag múltba visszatekintő egyik élenjáró mozdonybrigádja újabb példamutató munkahőstettet vívott ki a vasutasnap előestéjén. Nagy Lajos sztahanovista főmozdonyvezető, Nagy Miklós III. és K. Orosz György sztahanovista fűtőkkel pénteken csaknem 100 százalékos tulsullal közlekedő szovjet vasércel megrakott béke-irányvonatot továbbított Záhonyból Sztálinvárosba. A több mint 900 tonna többletsúlyt szállító szerelvény 45 kilométeres felemelt sebességgel tette meg az utat, s pénteken az esti órákban minden baj nélkül érkezett Sztálinvárosba.

Szombat reggel két békevonat indult a Nyugati-pályaudvarról

A vasutasnap alkalmából ünnepi díszbe öltözött Nyugati-pályaudvarról szombat reggel az állomás fiatal vasutasainak kezdeményezésére két menetrendszerinti gyorsvonatot békevonatként indítottak. Az 1702 számú debreceni gyors a menetrendben előírt időnek megfelelően pontosan 7 óra 15 perckor gördült ki a pályaudvarról. A szerelvényt Földi Sándor sztahanovista főmozdonyvezető ifjúsági brigádja továbbította. A vonatkisérő személyzet valamennyi tagja ugyancsak DISZ-fiatalokból állott. Ezek a munkában élenjáró lelkes fiatalok utaztak azzal a vonattal is, amely a IV. VIT magyar küldötteit Bukarestbe szállította.

A Szegedre induló 702 számú gyorsvonat - amely ugyancsak békevonatként közlekedett ezen a napon - pontosan 7 óra 28 perckor hagyta el a pályaudvart. A szerelvény mozdonyán Bozsó István ifjúsztahanovista főmozdonyvezető foglalt helyet két fiatal fűtőjével.

/Folyt. köv./

B 18. kiadás

1953. augusztus 8.

15  
11 óra perc

/Békevonatok...folyt./ t ö VT/H/Gy Li VE

A vonatkísérő személyzet feladatait ezen a szerelvényen is fiatalok látták el. Indulás előtt mindkét békevonat mozdony- és kísérőszemélyzete megfogadta, hogy a rájukbízott szerelvényt pernyi pontos sággal, késés nélkül juttatják el rendeltetési állomásukra.

Több mint 1000 tonnát a tulsullyal közlekedő békevonatot indítottak szombaton a Soroksári-uti rendezőpályaudvar vasutasai

A Soroksári-uti rendezőpályaudvar vasutasai - akik jelentősen teljesítették júliusi vonaforgalmi tervüket - szombaton a III. Vasutasnap tiszteletére több mint 90 százalékos tulsullyal, fokozottan terhelt békeirányvontatot indítottak Szolnokra. Dudás Béla sztaninovista főmozdonyvezető, Lakatos István és Alexa Mihály fűtőkkel vállalta, hogy az 1000 tonnát meghaladó tulsullyal terhelt hatalmas szerelvényt a szokásos 40 kilométer helyett 50 kilométeres felemelt sebességgel juttatja el a szolnoki állomásra. A Soroksári-uti pályaudvarral kapcsolatban álló vállalatok, üzemek, ipartelepek képviselőinek jelenlétében néhány perccel 10 óra után indult útnak a békevonat, amely nagymennyiségű üzemanyagot szállított a mozdogazdaság dolgozóinak, a gép-állomások számára.

A vonat elindulása után az állomás vezetősége üzemlátogatás keretében mutatta be a Soroksári-uti vasutasok munkáját a szállítottó felek jelenlévő képviselőinek. Az üzemlátogatás célja a kapcsolatok még szorosabbra vonása a vasut és az ipartelepek dolgozóinak között, a nyári és őszi forgalom sikeres lebonyolításának biztosítása érdekében.  
/MTI/

---

Nagy a különbség a két szomszédos község, Baganér és Nyirábrány között a begyűjtési tervek teljesítésében

i Vid Ká Gy No Mi

Egymással határos a két Hajdu megyei község: Baganér és Nyirábrány, de ha a begyűjtést teljesítésével mérjük a távolságot - nagyon messze esnek egymástól.

Baganérban az állandóbizottsági tagok kezdeményezésére - a dolgozó parasztnak egymást segítve a hét elején végeztek a beherdással. Több mint 750 dolgozó parasztnak csépezték el gabonájukat - s közöttük mindössze 3 hátralékos van. Nem skhiányzik már a szabadpiac elnyeréséhez: búzából már teljesítették a tervet, a takarmánygabona és rozs beadásának teljesítéséhez már csak néhány százaléka hiányzik.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19.kiadás

1953 augusztus 8

14 óra 15 perc

Időjárásjelentés

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 8-án,  
szombaton délben:

A szél mérséklődik

Nyugat- és Közép-Európa fölött leosz álló légáram-  
lással derültebb, szárazabb időjárás alakult ki, az évszakhoz  
képest azonban továbbra is hűvös van, és tegnap a hőmérséklet  
csak 17-20 fokig emelkedett. A Földközi-tenger vidékén, valamint  
a Szovjetunió európai területének keleti felében tovább tart a  
nyári meleg idő, 32-34 fokos maximumokkal. Hazánkban pöntoken  
ólónk északnyugati széllel felhőátvonulások voltak. Több helyen  
hullott eső, néhány helyen zivatar kíséretében, Záhonyban 7,  
Mátészalkán 6, Lovászpatonán 5, Tiszabe csen és Csengeren 4 mm  
csapadékot mértek. Napközben a hőmérséklet Salgótarjánban 19,  
az ország többi részén 20-23, sőt Kaposváron, Pécsen és Baján  
24 fokig emelkedett. Szombat reggelre a Dunántulon 6-9, másutt  
8-11 fokig hült le a levegő. Budapesten pöntoken a hőmérséklet  
napi középértéke 4.1 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi közép-  
értéke 2.8 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 20 fok,  
a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Kisebb felhő-  
átvonulások, lefeljebb egy-két helyen záporosó. Fokozatosan  
mérséklődő északnyugati szél. Az/északi lehűlés erős marad,  
a nappali hőmérséklet tovább emelkedik. Várható hőmérsékleti  
értékek az ország területére: Vasárnap reggel 7-10, délben 23-26  
fok között t./MTI/

/Nagy a különbség...folyt/ i Vid Ká Gy No Mi

A beadás gyors teljesítésével jól járnak a község dolgozó parasztjai: a cséplőgéptől való teljesítés után mintegy 400 dolgozó parasztnak engedték el tavalyi hátralékát. A beadott termények árán felül Bagamérban több mint 500 dolgozó parasztnak gyorsbeadási prémieumot fizettek ki. Kiváló minőségű, magas fajsúlyú terményükért 87 termelő kapott minőségi felarat.

Nyirábrányban az aratás és hordás után azonban ráérős a hangulat. Hogy állnak a csépléssel? Ezt nehéz megállapítani: Pádár István elnökhelyettes szerint 60 százalékát, Endrődi Józsefné begyűjtési nyilvántartó szerint 45 százalékát elcsépezték a gabonának. Ami a legfurcsább: a járási tanácsnak 38 százalékot jelentettek. Járnak a gépek, ömlik a zsákokba a gabona - mégis a begyűjtőhelyre kevés dolgozó paraszt szekere fordul be. Az ellenség azt a nótát fujja: "Nem kell beadni - majd elengedik ezt is, mint a tavalyit". A nyirábrányiak úgy látszik ezekre hallgatnak. A tanácstagok és az aktívák nem ismertették a dolgozó parasztsággal a kormányrendeleteket. A kélekedőket nem keresik fel azonnal, nem mondják el, milyen kedvezményektől esnek el, ha a beadást nem teljesítik. /MTI/

"Ismét meggyőződünk arról, hogy a magyar nép békét akar" - az angol szakszervezeti küldöttség tagjainak nyilatkozata

i B<sup>h</sup>/He/Gy Mi VE

A Szakszervezetek Országos Tanácsának meghívására hazánkban tartózkodó angol szakszervezeti küldöttség tagjai beszélgetést folytattak a Magyar Távirati Iroda munkatársával.

Andrew Boyle szakszervezeti funkcionárius az angol dolgozók helyzetéről és hazája szakszervezeti mozgalmáról nyilatkozott:

- Bennünket, angol dolgozókat is mélyen athat az a vágy, hogy a koreai fegyverszünetet további meg egyezések kövessék, béke legyen az egész világon, Kelet és Nyugat között helyreálljon az egészséges kereskedelmi kapcsolat és megszabaduljunk az életünket megnyomorító fegyverkezési terhektől. Szakszervezeteink tevékenységét az a küzdelem jellemzi legjobban, amelyet azért folytatunk, hogy a dolgozók életszínvonala ne csökkenjen még tovább. Ez a törekvésünk az utóbbi időben egyre kevesebb sikerrel jár. A lakosság életszínvonala mind alacsonyabb és a megélhetés mind nehezebb az óriási hadikiadások miatt.

/Folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 30 perc

/"Ismét meggyőződünk arról.."folyt./ i BL/No/Gy Mi VE

Edward Dixon, a Béke-Világtanács tagja, a küldöttség vezetője hozzáfűzte:

- A háborus költségvetés terheinek fedezésére felfemelték a vasuti és az aut<sup>o</sup>busz-vitelidíjakat, emelkedtek az élelmiszerárak és a lakbók, ugyanakkor csökkentették a kórházakra, iskolákra, könyvtárakra, más szociális és kulturális intézményekre fordított kiadásokat.

A IV. Világifjúsági Találkozóról szólva William Thomas Baynham bányász hangsúlyozta:

- "népek közötti megértés szempontjából nagy jelentőségi, hogy például a brit küldöttségben, amely a megfigyelőkkel együtt 1300 főt tesz ki, a gyarmati népek is képviselve vannak a találkozón.

Befejezésül Edward Dixon ezeket mondta:

- Köszönetet mondunk a magyar népnek azért a meleg fogadtatásért, amelyben küldöttségünk tagjait mindenütt részesítették. A legnagyobb elismeréssel kell megemlékeznem a magyar nép építő munkájának eredményeiről. A kapitalista nyugati sajtó azt híreszteli Magyarországról, hogy itt elnyomják a vallást. Balatonlellén meglátogattunk egy templomot, láttuk, hogy a gyermekektől kezdve az egészen öregekig minden koru ember teljesen szabadon gyakorolhatja vallását. Résztvettünk a koreai fegyverszünet megkötését ünneplő budapesti békenagygyűlésen is. Magunkkal visszük az emléket ennek a lelkes békemegnyilatkozásnak, amelyen ismét meggyőződünk arról, hogy a magyar nép békét akar./MTI/

---

A gabona elszállításánál nem használják ki a gépkocsikat a lakitelki földművesszövetkezetnél

i Ané/TI/Gy No VE

A gabona begyűjtésében Bács megye halad az élen. A megyében a földművesszövetkezetek gabonaraktárai egymás után telnek meg a beadott új terménnyel. A megtelt raktárakból egyre több tehergépkocsi szállítja a gabonát a terményforgalmi vállalat gabonaraktáraiba és a malomokba. A Terményforgalmi Vállalat a gépkocsikkal törvszerűen gazdálkodik, hogy a raktárakból kellő időben szállítsa el a terményt.

Több földműves szövetkezetnél előfordul azonban - mint például a lakitelki földművesszövetkezetnél is - hogy hanyagságokból eredő akadályokkal nehezítik a szállítást és ezzel gátolják a termény zavartalan átvételét.

/Folyt.köv./

B 21. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 30 perc

/"Ismét meggyőződünk arról.."folyt./ i BL/De/Gy Mi VE

Edward Dixon, a Béke-Világtanács tagja, a küldöttség vezetője hozzáfűzte:

- A háborús költségvetés terheinek fedezésére felemelték a vasuti és az autóbusz-viteldíjakat, emelkedtek az élelmiszerárak és a lakbérek, ugyanakkor csökkentették a kórházakra, iskolákra, könyvtárakra, más szociális és kulturális intézményekre fordított kiadásokat.

A IV. Világifjúsági Találkozóról szólva William Thomas Baynham bányász hangsúlyozta:

- "népek közötti megértés szempontjából nagyjelentőségi, hogy például a brit küldöttségben, amely a megfigyelőkkel együtt 1300 főt tesz ki, a gyarmati népek is képviselve vannak a találkozón.

Befejezésül Edward Dixon ezeket mondta:

- Köszönetet mondunk a magyar népnek azért a meleg fogadtatásért, amelyben küldöttségünk tagjait mindenütt részesítették. A legnagyobb elismeréssel kell megemlékeznem a magyar nép építő munkájának eredményeiről. A kapitalista nyugati sajtó azt hirszteli Magyarországról, hogy itt elnyomják a vallást. Balatonlellén meglátogattunk egy templomot, Láttuk, hogy a gyermekektől kezdve az egészen öregekig minden koru ember teljesen szabadon gyakorolhatja vallását. Résztvettünk a koreai fegyverszünet megkötését ünneplő budapesti békenagygyűlésen is. Magunkkal visszük az emléket ennek a lelkes békemegnyilatkozásnak, amelyen ismét meggyőződünk arról, hogy a magyar nép békét akar./MTI/

---

A gabona elszállításánál nem használják ki a gépkocsikat a lakitelki földművesszövetkezetnél

i Ané/TI/Gy No VE

A gabona begyűjtésében Bács megye halad az élen. A megyében a földművesszövetkezetek gabonaraktárai egymás után telnek meg a beadott új terménnyel. A megtelt raktárakból egyre több tehergépköcsi szállítja a gabonát a terményforgalmi vállalat gabonaraktáraiba és a malmekba. A Terményforgalmi Vállalat a gépkocsikkal törvszerűen gazdálkodik, hogy a raktárakból kellő időben szállítsa el a terményt.

Több földműves szövetkezetnél előfordul azonban - mint például a lakitelki földművesszövetkezetnél is - hogy hanyagságokból eredő akadályokkal nehezítik a szállítást és ezzel gátolják a termény zavartalan átvételét.

/Folyt.köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953. augusztus 8.

11-óra-<sup>perc</sup>

/A gabona elszállításánál...folyt / i Ané/MI/Gy No VE

A lakitelki földművesszövetkezet gabonaraktára már az elmúlt héten megtelt. Az ügyvezető a helyi tanács elnökével a termény elszállítására a kecskeméti Terményforgalmi Vállalattól az elmúlt héten szorán tíz tehergépkocsit kért vasárnap reggel hat órára. A Terményforgalmi Vállalat vezetője a kocsik kiküldéséről kellő időben, még csütörtökön délelőtt értesítette a kecskeméti megyei szövetséget. A megyei szövetség azonban csak szombaton délelőtt közölte a földművesszövetkezet ügyvezetőjével, hogy mikor szállítanak. Az értesítés után az ügyvezető mindössze hat embert biztosított, a többi tudta, hogy a hat dolgozó kevés a tíz teherautó megrakásához. A terményforgalmi vállalatot azonban nem értesítette arról, hogy ne küldje ki mind a tíz kocsit. Így vasárnap reggel 6 órától délig csak három kocsit tudtak megrakni, s a többi üresen ment vissza Kecskemétre. A raktárból mindössze 600 mázsát vittek el.

Ezért a hanyag, szervezetlen munkáért súlyos felelősség terheli a kecskeméti megyei szövetséget, mert kellő időben nem értesítette a lakitelki földművesszövetkezet ügyvezetőjét a szállításról. Nagy mulasztást követett el a lakitelki földművesszövetkezet ügyvezetője is, mert nem gondoskodott elegendő rakodó-munkásról, s így a legnagyobb munkaidőben a gabona szállításától hét tehergépkocsit vont el. Az "üresjár-tért" a lakitelki földművesszövetkezetnek több mint tízezer forint fekbért kell fizetni./MTI/

21 új lakást adtak át Pécsen az építésügyi minisztériumhoz tartozó vállalatok dolgozóinak

Vid Tom Gy Sz VE

Pécs legszebb útján, a Sztálin-úton pénteken három új épületet adott át a 73/1 építőipari vállalat az építésügyi minisztérium képviselőinek. A 18 kétszobás és három egyenként háromszobás lakást az építésügyi minisztériumhoz tartozó vállalatok dolgozói kapják. Az új házak lakói az Alkotmány ünnepén költöznek be otthonukba.

A kőlabazettel, műköves ablakkeretekkel, utcai erkéllyel és szép homlokzati kiképzéssel díszített épületek körüli augusztus 20-ig szép pázsitot, virággyakat létesítenek. Ezévből tenispályát is építenek az épületek mögötti részen.

A pécsi tervező irodában újabb 48 lakás tervrajzait készí-  
tik. Ezeket a jövő évben építik fel ugyancsak az építésügyi minisztérium vállalatai részére./MTI/

B 23. kiadás

1953. augusztus 8.

15 óráig tartó

Erőműveink építésénél új munkások születtek a csehszlovák és német szerelők versenyében

Vid Sz/Szné/Gy Sz VE

8. November 7. Erőmű

utolsó gépegységén dolgozó csehszlovák szerelők több mint egy hónappal előttről versenyre hívták a berentei erőmű német szerelőit. A csehszlovák szerelők azt vállalták, hogy az utolsó gépegységet a tervezettnél 14 nappal előbb a termelés szolgálatába állítják.

Az inotaiak kiváló eredményeikről levélben számoltak be a berenteieknek. Az ugynevezett durvaszerelvények elkészítésénél, a lég- és füstcsővezetékek szerelésénél 7 napos előnyt szereztek. A négy szénmalom és a hozzávaló villanymotorok munkáinál 5 napot nyertek. A csőkamrák és csövek beszerelésénél 9 napos előnyük van már és szombatra be is fejezik ezt. A kazánfalazók augusztus elsején kezdtek meg a VI-os kazán falazását és a tervezett munkaidőt ők is 7 nappal akarják lerövidíteni. A munka jó megszervezését és az élénk verseny-lendületet jellemzi, hogy míg az első kazánál ajárdák, dobok, lépcsők, korlátok szerelése 70 napot vett igénybe, addig a hatodiknál ehhez már csak 35 nap kellett, s míg a hatalmas kazánállványzatot az elsőnél 63 nap alatt készítették el, a hatodiknál már csak 45 nap kellett. A most épülő VII-es kazánlábait az öszezötőgerendákkal együtt új módszerrel 15 nap alatt szerelik össze, s a felajánlott augusztus 20. helyett előreláthatóan már 16-ára befejezik ezt a munkát. A csehszlovák szerelők közül legkiválóbban Frantisek Budinsky és Jan Nemeček dolgoztak.

A jó eredményekben részük van a csehszlovák szerelőkkel együtt dolgozó magyar munkásoknak is. A VII-es kazán szerelésénél az Ajkai-brigád állandóan tartja 180 százalékos kiváló teljesítményét. A Pusztai-brigád augusztus 20-ára tett versenyvállalását, a VI-os kazán főgőzvezetékek szerelését határidő előtt nyolc nappal befejezte, a légszűrő szerelésénél pedig 7 napos előnyt van. A Dianovits brigád a munkavédelmi és egyéb berendezések szerelésére tett vállalását 13 nappal előbb teljesítette. A két kiváló brigád újabb felajánlása: a VI-os kazán különböző berendezéseit öt-hét nappal a határidő előtt, augusztus 20-ig felszerelik.

A berentei erőműnél

a Német Demokratikus Köztársaság szakemberei a csehszlovák szerelőkkel folyó versenyben eredményesen segítik az első gépegység mielőbbi beindítását. Az első kazán tápvizelővel ellátó csöveinek próbanyomását tizennégy nappal határidő előtt tartották meg. A kigyóalaku csöveket 7000 helyen hegesztették. A próbanyomáskor a csövek hegesztése rendkívül jóminőségűnek bizonyult. A 7000 hegesztésből csak két helyen észleltek szivárgást. /MTI/

A közelmúltban hat taggal gyűlésezett a kunszentmártoni "Zalka Máté" tsz.

i Vid Ká Gy No Mi

A kunszentmártoni "Zalka Máté" termelőszövetkezetet 8 család alapította 1948-ban. 75 hold földdel, kevés gazdasági felszereléssel kezdték meg a közös gazdálkodást. Ma már csaknem 8000 hold földje van a tsz-nek. A jó munka, bő termés magas részesedést biztosít a tagságnak. Kovács Imre tsz-tag feleségével együtt eddig 600 munkaegységet szerzett, de úgy számítják, ezt a zárszámadásig legalább 800-ra növelik. Buzából több mint 30 mázsát, árpából 12 mázsát kapnak majd. A 10 százalékos beadási kedvezmény pedig több mint négy mázsával szaporítja majd részesedésüket. A készpénzen kívül bőven jut egyéb terményféléből is.

A kunszentmártoni dolgozó parasztszerek állandóan figyelemmel kísérik a "Zalka Máté" tsz fejlődését, tagjainak munkáját. Mostanában gyakran szó esik közöttük arról, hogy milyen bőséges jövedelemhez jutnak a tsz tagjai. Az eredményeket látva a közelmúltban hatan kérték felvételüket, aláírták a belépési nyilatkozatot, s már meg is kezdték a munkát a tsz-ban. /MTI/

---

A begyűjtés időszerű kérdéseivel foglalkoztak a megyei és budapesti városi tanácselnökök értekezletén

t MS-Kö/tot/Gy No VE

A megyei és budapesti városi tanácselnökök augusztus 8-án, szombaton déli órákban értekezletet tartottak. Az értekezleten Tiszta József begyűjtési miniszter a begyűjtés időszerű kérdéseiről tartott előadást.

Hangsúlyozta, minden előfeltétele megvan annak, hogy a begyűjtési terveket gyorsan, maradéktalanul teljesítsük. 70-80 éves parasztszerek úgy nyilatkoznak, hogy nem igen emlékeznek olyan jó termésre, mint az idői. Márpedig ha több terem, könnyebb a kötelezettségek teljesítése. Dolgozó parasztszereink is évről-évre öntudatosabbá válik, egyre tisztábban látja az állami begyűjtés jelentőségét. Ezt bizonyítja az is, hogy dolgozó parasztszereink döntő többsége igyekszik becsülettel eleget tenni állampolgári kötelezettségének.

A begyűjtési minisztérium és a begyűjtőapparátus, a tanácsok és a miniszteri meghatalmazottak munkájában azonban vannak hibák, amelyeket sürgősen ki kell javítani. Egyik alapvető hiba, hogy sok helyütt a kormány által nyújtott különböző kedvezményeket nem biztosították következetesen a parasztszerek számára. Részben ennek következtében bizonytalanság volt tapasztalható a begyűjtési apparátus munkájában.

/Folyt. köv./

/A begyűjtés időszéri kérdéseivel folytat. / t. h. - k. / t. o. / y No VI

Pedig az a tény, hogy a dolgozó parasztek döntő többsége minimális szemvesztéssel aratta le kenyérgabonáját, s az egyéni parasztek részéről gyors ütemben folyik a behordás, bizonyítja, hogy a parasztság jól fogadta a kormány által nyújtott kedvezményeket és szorgalmas, jó munkájával, a kötelezettségek teljesítésével viszonzza a párt és a kormány segítségét.

A kormány által adott különböző kedvezmények és a bő termés mindenki számára lehetővé teszi beadási kötelezettsége teljesítését és ezt mindenkitől meg is kell követelni. A tanácsoknak és a begyűjtő szervezeteknek, miniszteri meghatalmazottaknak gondoskodni kell arról, hogy mind a kedvezmények alkalmazása, mind a kötelezettségek teljesítése terén a törvényeket, rendeleteket és utasításokat maradéktalanul hajtsák végre. Szét kell venni az ellenség minden kísérletét a beadási fegyelmelazítására. Tudomásra kell hozni minden termelőnek, hogy a beadási kötelezettség törvény és azt mindenkinek teljesíteni kell. A kedvezmények biztosítása a hátralékosoknál alkalmazni kell a törvény teljes szigorát. Az elszámoltatás során nem szabad megfélemlkezni arról, hogy nemcsak az idegi hátralékokat kell behajtani, hanem azoknál, akik idegi kötelezettségüknek nem tettek eleget a törvény értelmében a tavalyi hátralékokat is. A hátralékosoknak hátralékokuk erejéig 10 százalékkal kell felemelni kötelezettségüket.

◊ mellett,

A kormány legutóbbi határozata lehetővé teszi mind a termelőszövetkezetek, mind az egyéni gazdálkodó parasztek számára, hogy ha a tiszta vagy a község kenyérgabona- és árpabeadási kötelezettségét teljesítették, a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdálkodók szabad piacon értékesíthetik termelvényeiket. Ennek betartásáról is gondoskodni kell, de ugyanakkor a tanácsoknak ellenőrizni kell a piaci forgalmat. Nem szabad tűrni, hogy a piacon olyan termelők értékesítsék termelvényüket, akik beadási kötelezettségüknek még nem tettek eleget.

Az eddiginél sokkal fokozottabb mértékben aktivizálni kell az állandó bizottságokat is. Ezeknek főfeladata, hogy a törvényeket megmagyarázzák a termelőknek és megértessék, hogy a törvények és a kötelezettségek teljesítése mindenki számára kötelező.

A törvények betartása és betarttatása mellett legfontosabb a behordás, cséplés meggyorsítása, a begyűjtési tervek maradéktalan teljesítése. Különösen a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban kell meggyorsítani a behordást a meglévő igrák és vontatóeszközök maximális kihasználásával. A cséplés meggyorsításával kapcsolatban döntő kérdés az egy gépre eső teljesítmény növelése, mind az állami gazdaságokban, mind a gépállomáson. Ott, ahol a cséplést befejezték, nagyon gyorsan gondoskodni kell a gépek megfelelő átcsoportosításáról

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. augusztus 8.

15óra45perc

/A begyűjtés időszeri kérdéseivel...2.folyt./ t MS-Kö/tot/Gy No VE

Minden módon elő kell mozdítani a cséplőgépeknél a munkacsoportok közötti verseny továbbfejlesztését. A gépállomások vezetősége gondoskodik arról, hogy a munkások eljussanak az egyes gépekhez a helyezés sorrendjei.

Ugyancsak nagy gondot kell fordítani a begyűjtési verseny kiszélesítésére. Mindent el kell követni, hogy komoly, lendületes verseny fejlődjék ki a dolgozó parasztek, termelészövetkezetek, községek, járások, megyék között.

Befejezésül a miniszter hangsúlyozta, a begyűjtési szervek munkájának megjavításával, a hibák kiküszöbölésével el kell és el lehet érni a begyűjtés ütemének meggyorsulását, a begyűjtési tervek legkésőbb augusztus 30-ig való teljesítését./MTI/

A VIT-műszakban 200 százaléok fölé emelték teljesítményüket a komlói "Hátárőr"-brigád tagjai

i Vid Tom/TI/Gy Tom Sz Mi

A komló-kenderföldi építkezésen számos nagyszemű munkahőst tett szerzett dicsőséget nevének a "Hátárőr"-brigád. A brigád vezetője, Juhász Gábor, most sztahanovista iskolán mint előadó neveli az újabb kiváló kőműveseket és helyette a 19 éves Bekes Béla vette át a lelkes munkacsapat irányítását. A teljes egészében DISZ-fiatalközpontból álló brigád elhatározta, hogy a nagy ifjúsági találkozó idején VIT-műszakot tart. A fiatalok 190 százalékos átlagteljesítményt vállaltak, keztük közülük pedig mintegy 80.000 téglát befalazását ígérték meg a VIT-műszak alatt. A brigád csatlakozásra szólította fel a komlói építkezés többi fiatalját.

Amikor a nemrég megtartott sztahanovista konferenciáról hazatért Juhász Gábor, meghallotta, hogy brigádja VIT-műszakkal készül újabb győzelemre, elhatározta, hogy három újítás bevezetésével segíti a brigádot a vállalkás teljesítésében. Juhász Gábor felkereste a fiatalokat és elmondta tervét. A brigád Komló városi DISZ-bizottságához írt levelében vállalta, hogy a VIT-műszak alatt a 190 százalékos helyett 220 százaléokra növeli átlagteljesítményét.

A "Hátárőr"-brigád tagjai azóta keményen dolgoznak ígéretük valóra váltásán - teljesítményüket már napi 200 százaléok fölé emelték - az erről szóló győzelmi jelentések azonban elmaradnak. Az 1-es számú építésvezetőség nem értékeli a napi, sőt a heti eredményeket sem. Mind a műszaki vezetés, mind a szakszervezet a versenyhívásonosság megjavításával mozdítsa elő a VIT-műszak sikerét, mert ez hozzásegítheti a kenderföldi építkezést az elmaradás behozásához és az augusztus 20.-i vállalkások teljesítéséhez./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1953 augusztus 8

16 óra<sup>25</sup> perc

A gépállomási tartozások elengedése több mint 13 millió forintot jelent a Somogy-megyei termelőszövetkezeteknek és az egyéniileg gazdálkodóknak

Vid Hnó No Mí

A termelőszövetkezetek és az egyéniileg gazdálkodók gépállomási díjtartozásainak - minisztertanácsai határozat alapján történő - elengedése Somogy megyében is jelentős összeget tesz ki.

A megye termelőszövetkezetei az 1951-52-es gazdasági évről több mint 3 és félmillió forinttal maradtak adósai az államnak. A gépállomások által végzett munka fejében több mint 2 millió buzakilogramm terménytartozást engedett el kormányunk, ezenkívül több mint 1.7 millió forint készpénz tartozástól is mentesültek a termelőszövetkezetek.

A talajmunkák leszállított díja is nagy segítséget jelent. A tartozás elengedése, valamint a talajmunkák díjának leszállítása összesen közel kilencmillió forint megtakarítást jelent, amelyért több mint 44.000 pár jó bakancsot vagy 80.000 jóninőségű ingot, 12.000 öltöny férfiruhát vagy 250.000 méter kartont vásárolhatnak.

A megyében 9782 egyéni dolgozó parasztnak engedték el a gépállomási tartozását. Ugyanakkor több mint 2 millió forint értékben a talajmunkák díjának eszkéntése pénzértékben 3,100.000 forintot jelent számukra.

A Somogy-megyei termelőszövetkezeteknek és egyéni gazdálkodóknak pártunk és kormányunk intézkedés vel több mint 13 millió forintot juttatott. /MTI/

---  
A péntek-mozgalom eredménye: átlag heti 14.000 tonna szén tervon felül

i SL/tot/Hnó HBj VE Szerte az országban több ezer szénbányász csatlakozott a péntek-mozgalomhoz. Nincs olyan bányász, ahol ne vált volna jelszóvá: "5 nap alatt teljesítsük a heti tervet!" A mozgalom résztvevői közül több mint háromezren máris rendszeresen elérik céljukat. A heti tervet pénteken vagy még előbb teljesítik.

A péntek-mozgalomban résztvevő bányászok hetenként átlagosan 14.000 tonna szenet termelnek tervon felül. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28 . kiadás

1953 augusztus 8

16 óra 55 perc

A Várpalotai Szénbánya Vállalat "Alkotmány-dekád" versenyre hívta ki az összes szénbányát

i Vid Hbj/tot/Hnó Hbj VE

A várpalotai bányászok versenyfelhívást bocsátottak ki.

- Mi, a várpalotai szénbányák dolgozói, pártunk és kormányunk programjának megvalósítása érdekében, az Alkotmány évfordulójának tiszteletére vállaltuk, hogy terven felül 340 vagon szenet termelünk a harmadik negyedévben.

- Juliusban eleget tettünk adott szavunknak, terven felül 163 vagon szenet adtuk a népgazdaságnak. Augusztusban azonban nemcsak ígéretünket nem váltottuk valóra, de sedőkes havi tervünkben is elmaradtunk 61 vagonnal. Azért, hogy ezt az elmaradást behozzuk és adott szavunkat beváltssuk, megfogadjuk, hogy augusztus második harmadában, a 10 nap alatt az eddiginél keményebb munkát végzünk, és az "Alkotmány dekád" alatt minden nap telteljesítjük tervünket. Alkotmányunk ünnepeink tiszteletére versenyre hívunk minden szénbányát.

- A terv telteljesítése érdekében az igazgató vállalja, hogy üzembe állítja az új légényszálláson az éttermet és a konyhát, ezzel a dolgozók jobb és kényelmesebb ellátását biztosítja. Vállalja továbbá, hogy augusztus 20-án a bánya fürdőjében egy 500 személyes fehér öltözőt állít üzembe, a dolgozók tisztálkodásának megjavítása érdekében.

- Pártunk és kormányunk gondoskodása, Alkotmányunk kötelez arra, hogy vállalásainkat teljesítsük és ezen keresztül is biztosítsuk a kormányprogram megvalósulását, a dolgozók életszínvonalának emelését.

- A Várpalotai Szénbánya Vállalat dolgozói nevében :

Kertai Sándor  
párttitkár

Haracska Imre  
igazgató

Nyirő János  
ÜB-elnök

Szabó Sándor  
DISZ-titkár./MTI/

Ko

Az ózdi IX-es számú Martin-kemence kollektívája 111,8 százalékra áll augusztusi tervének teljesítésében

i Vid Hbj/Gy VE

Az ózdi Martin-kemencék versenyében továbbra is a IX-es számú kemence olvasztárbrigádjai járnak az élen.

Péntek reggel az Utasi-brigád nagy munkalendülettel látott az előírt kényes minőségű adag legyártásához. A brigád kollektívája a technológiai utasítások szigorú betartása mellett végezte el az acélgyártás egyes munkafolyamatait. Jól megszervezett munkájuk eredménye: a 100 százalékos grafikon szerinti termelés.

A dél lőtős műszak eredményeit jóval túlszámnyalták a kétszeres sztahanovista Hulik-brigád martinaszjai. Közel 35 perccel csökkentették a barakási előirányzatot, míg az adag többi munkafolyamatainál jelentős időmegtakarítást értek el. Szívós munkájuknak eredménye 128,2 százalékos műszakteljesítmény lett.

A IX-es számú kemence harmadik műszakján dolgozó "Amosov" brigád M. Kiss János sztahanovista vezetésével az előző két műszak munkalendületét még tovább fokozta. A brigád a legújabb szovjet módszer szerinti barakást végezte, ami abból állt, hogy csapolás előtt a barakó daru már rakta a kemencébe a nehéz hulladékot. Igen jelentős megtakarítást értek el. A tüzelőtechnika alkalmazásával végezték el az adag teljes beolvasztását. Fontosnak tartották az ötvözőanyagokat a kemencéhez. Így anyagavérési idejük egyáltalán nem volt. Minden percet kihasználva harcolt a brigád az adagidő lerövidítéséért. Teljes munkájuknak meg is lett az eredménye, mert az előirányzott időből 1 óra 5 perccel takarítottak meg. Az előirányzatnál jóval rövidebb idő alatt

Az Utasi, Hulik és M. Kiss brigádok győzelmeit hirdeti a IX-es számú Martin-kemence előtt felállított munkaverseny tábla, amely a péntek reggeltől szombat reggelig elért 130 százalékos termelési győzelemről ad hírt.

Ezzel az újabb nagyszerű eredményükkel a IX-es kemence dolgozói augusztusi adagok előirányzatukat 111,8 százalékra teljesítették. /MTI/

A Szakszervezetek Országos Tanácsa vendégként

szel SZOT Gy Mj M

Magyarországon járt osztrák munkásküldöttség visszautazott Ausztriába. A küldöttséget "entai Ernő, a Szakszervezetek Országos Tanácsa titkára bucsúztatta. /MTI/

Az ózdi IX-es számú Martin-kemence kollektívája 111,8 százalékra áll augusztusi tervének teljesítésében

i Vid Hbj/Gy VE

Az ózdi Martin-kemencek versenyében továbbra is a IX-es számú kemence olvasztárbrigádjai járnak az élen.

Péntek reggel az Utasi-brigád nagy munkalendülettel látott az előírt kényes minőségű adag legyártásához. A brigád kollektívája a technológiai utasítások szigorú betartása mellett végzett el az acélgyártás egyes munkafolyamatait. Jól megszervezett munkájuk eredménye: a 100 százalékos grafikon szerinti termelés.

A dél lőttős műszek eredményeit jóval túlszámnyalták a kétszeres sztahanovista Hulik-brigád martinaszai. Közel 35 perccel csökkentették a barakási előírányzatot, míg az adag többi munkafolyamatainál jelentős időmegtakarítást értek el. Szívós munkájuknak eredménye 128,2 százalékos műszekteljesítmény lett.

A IX-es számú kemence harmindik műszakján dolgozó "Amosov" brigád M. Kiss János sztahanovista vezetésével az előző két műszak munkalendületét még tovább fokozta. A brigád a legújabb szovjet módszer szerinti barakást végzett, ami abból állt, hogy csapolás alatt a barakcsu daru már rakta a kemencébe a nehéz hulladékot. Igen jelentős megtakarítást értek el. A tüzelőtechnika alkalmazásával végezték el az adag teljes beolvasztását. Fontosan előkészítették az ötvözőanyagokat a kemencéhez. Így anyaggravarási idejük egyáltalán nem volt. Minden percet kihasználva harcolt a brigád az adagidő lerövidítéséért. Teljes munkájuknak meg is lett az eredménye, mert az előírányzott időből 1 óra 5 perccel megtakarítottak meg. Az előírányzatnál jóval rövidebb idő alatt

Az Utasi, Hulik és M. Kiss brigádok győzelmét hirdeti a IX-es számú Martin-kemence előtt felállított munkaverseny tábla, amely a péntek reggeltől szombat reggelig elért 130 százalékos termelési győzelemről ad hírt.

Ezzel az újabb nagyszerű eredményükkel a IX-es kemence dolgozói augusztusi adaguk előírányzatukat 111,8 százalékra teljesítették. /MTI/

A Szakszervezetek Országos Tanácsa vendégként

Dr. SZOT Gy. M. M.

Magyarországon járt osztrák munkásküldöttség visszautazott Ausztriából. A küldöttséget Antal Ernő, a Szakszervezetek Országos Tanácsa titkára bucsúztatta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1953. augusztus 8. 12 óra 40 perc

Átadták a kitüntetésüket az élenjáró vasutasoknak

t VI/CK/PE Li II

A III. Vasutasnap alkalmából a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a legkiválóbb vasutas dolgozókat kitüntetésben részesítette. A kitüntetésüket szombaton délután a margitszigeti Nagyszállóban Pricszól József, közlekedés- és postügyi miniszter-helyettes nyújtotta át a munkában élenjáró vasutasoknak.

A kormánykitüntetésben részesült vasutasokon kívül ötvenkilencen kaptak "kiváló vasutas" és százhatvanötven "érdemes vasutas" jelvényt. /MTI/

A begyűjtési minisztérium versenyjelentése

k BgyM PE KII II

A betakarítási és begyűjtési békéverseny országsszerte mind élénkebb. Szolnok megyében 6761-re emelkedett a versenyben lévő dolgozó parasztek száma, akiknek több mint fele - 3525 dolgozó paraszt - vállalkásnak már eleget is tett: minden gabona-betakarítási kötelezettségét teljesítette. A megye százegy versenyző termelősövetkezetéből 21 már szabadon viheti gabonáját a piacra. Az országban eddig 368 tizes, több mint 60 község és 3 város dolgozó parasztsága viheti szabadon piacra gabonafeleslegét.

A gabona mellett azonban igen sok helyen elhanyagolják az egyéb cikkek begyűjtését. Különösen a sertésbetarítással állnak rosszul olyan helyeken is, ahol a gabona begyűjtését jól teljesítik, így például: Bács és Hajdu megyében. De országsszerte sok a javítani való a tej, tojás és baromfibeigyűjtési tervek teljesítésében is.

Az augusztus 20.-a tiszteletőrc indult begyűjtési versenyben a megyék sorrendje a következő: 1. Bács, 2. Pest, 3. Hajdu, 4. Szolnok, 5. Baranya, 6. Fejér, 7. Szabolcs, 8. Somogy, 9. Csongrád, 10. Tolna, 11. Békés, 12. Zala, 13. Heves, 14. Vas, 15. Komárom, 16. Győr, 17. Nógrád, 18. Vaszprem, 19. Borsod. /MTI/

MTI TELEFOLDI HIRKE

B 31. kiadás

1953. augusztus 8.

14 óra 15 perc

A gépállomások és állami gazdaságok legjobb cséplőgép-vezetőinek és munkacsoportjainak versenye

k FM PE Kó M

ok

A gépállomás felelős cséplőgép-vezetőinek versenyében Nagy János és munkacsoportvezetője Cseh Kálmán /égyeki g.á./ továbbra is az első helyen áll. Péntek estig 1070-es géppel 6295 mázsát cséplelt el. A versenyben második Varga Ferenc és munkacsoportvezetője Herbik József /égyeki g.á./ aki 1070-es géppel péntek estig 6284 mázsát cséplelt el. Harmadik Bodnár Sándor, a kisvárdai gépállomás felelős cséplőgép-vezetője és Kovács Péter munkacsoportja; 4318 mázsát csépláltak el 900-es géppel. Negyedik Hódó Dezsa /kisvárdai g.á./ és Simon Ferenc munkacsoportja. 1070-es géppel péntek estig 5168 mázsát csépláltak el. Ötödik Penke József és munkacsoportvezetője Steflik István /villányi g.á./ péntek estig 1070-es géppel 5148 mázsát csépláltak el.

Az állami gazdaságok legjobb cséplőcsoportjainak sorrendje:

- 1./ Az Örménykúti állami gazdaság Zalka Máté brigádja Komlóczki János felelős vezető és Liska Judit munkacsoportvezető irányításával 1370 mm-es géppel 7751.97 mázsát,
- 2./ Mór János felelős vezető és Gaszt Vendel cséplőcsoportja /bárány g.á./ 1370-es géppel 6000 mázsát,
- 3./ Knippel Adám felelős vezető és Varga György cséplőcsoportja, /surjányi g.á./ 1370-es géppel 5513 mázsát,
- 4./ Szegedi József felelős vezető és Szeder János munkacsoportja, /alsópóli g.á./ 1070-es géppel 4162 mázsát,
- 5./ Csikány Kálmán felelős vezető és Török József cséplőcsoportja, /nagy-szentjánosi g.á./ 1070-es géppel 3941 mázsát csépláltak el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1953. augusztus 8.

2 óra

perc

Ünnepi diszeloadás a III. Vasutasnap alkalmából

t VT/Szné/RS M

Szombaton este a Margitszigeti Szabadtéri Színpadon a III. Vasutasnap alkalmából diszeloadást rendeztek. A gyönyörűen feldiszitett színpad nézőterén széksorait zsúfolásig megtöltötte a több ezer fős közönség. A diszeloadáson ott voltak a vasut dolgozóinak legkiválóbbjai.

Az ünnepi diszeloadáson Bognár Imrének, a MÁV vasutpolitikai főosztálya vezetőjének megnyitószavai után Prieszol József, közlekedés- és postaügyminiszterhelyettes mondott ünnepi beszédet.

- A mai napon harmadszor ünnepli a magyar vasutas dolgozók nagy tábora a Vasutasnapot - mondta - amely igen komoly kifejezése annak a nagy megbecsülésnek és szeretetnek, amellyel pártunk és kormányunk körülveszi a vasut dolgozóit. A mai napon az egész ország felfigyel a vasutas dolgozók ünnepére és azt várja tőlünk, hogy sikeresen oldjuk meg népgazdaságunk megnövekedett szállítási feladatait.

A továbbiakban a miniszterhelyettes választa azt a hatalmas utat, amelyet a vasut felszabadulásunk óta megtett. Különkülön foglalkozott az egyes szakszolgálati ágak munkájával, utalt a még fennálló hibákra és megjelölte a soronkövetkező legfontosabb feladatokat. Hangoztatta: a magyar vasutasok a nyári és őszi forgalom sikeréért vívott küzdelemben nincsenek egyedül. Szilárdan támaszkodhatnak a párt és a kormány támogatására s arra a felbecsülhetetlen értékű segítségre, amelyet népünk nagy barátjának, a Szovjetunióknak vasutasi nyújtottak gazdag tapasztalataik rendszeres átadásával.

A nagy töpssal fogadott beszédet magasszínvonalu ünnepi műsor követte. A műsorban több neves fővárosi művész is szerepelt. Közreműködött a MÁV Szimfonikus Zenekara, valamint a Vasutasok Szakszervezetének Központi Enck-, Zene- és Táncegyüttese. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás 1953. augusztus 8. 22 óra 05 perc

Időjárásjelentés

& P E M

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 8.-án  
este 21 órakor:

Erős éjszakai lehűlés

Finnország, valamint a Szovjetunió európai területén egy hatalmas kiterjedésű ciklon hatására esős és erosen szeles az idő. Szarazföldünk nyugati felében ezzel szemben leszálló légáramlással tovább tartott a szárazabb, csendesebb időjárás.

Hazánkban szombaton felhőátvonulások voltak, és a délutáni órákban Nyiregyháza, Miskolcon és Sárospatakon zápor-  
eső hullott. Nap közben a hőmérséklet általában 22-24 fokig emelkedett.

Budapestén szombaton 21 órakor a hőmérséklet 17 C fok, a tengertzintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb egy-hét helyen záporosóval. Mérsékelt légáramlás. Az éjszakai lehűlés erős marad, a nappali hőmérséklet tovább emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek Bud pestre: vasárnap reggel 10-12, délben 24-26 fok között. /MTI/

- - - -

Ko

V é g e